

MALTA

ATT Nru. XXV ta' l-1985

ACT No. XXV of 1985

ATT mahruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1970 dwar Imposta fuq Kontijiet għall-Portatur.

AN ACT further to amend the Bearer Accounts Levy Act, 1970.

Nagħti l-kunsens tiegħi

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

20 ta' Diċembru, 1985

ATT Nru. XXV ta' l-1985

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1970 dwar Imposta fuq Kontijiet għall-Portatur.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1985 li jemenda l-Att dwar Imposta fuq Kontijiet għall-Portatur u għandu jinqara u jftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1970 dwar Imposta fuq Kontijiet għall-Portatur, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.
Att Nru XXIV ta' l-1970

(2) Dan l-Att għandu jibda jsehh fil-jum li jiġi minnufih wara d-data tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Gazzetta.

2. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali minflok il-kliem "bir-rata ta' wieħed u nofs fil-mija fis-sena" għandhom jidhlu l-kliem "bir-rata ta' tnejn fil-mija fis-sena".

Emenda ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 313 tad-19 ta' Diċembru, 1985.

DANIEL MICALLEF
Speaker

C. MIFSUD
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

20th December, 1985

ACT No. XXV of 1985

AN ACT further to amend the Bearer Accounts Levy Act, 1970.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title and commencement.

Act No XXIV of 1970

1. (1) This Act may be cited as the Bearer Accounts Levy (Amendment) Act, 1985, and shall be read and construed as one with the Bearer Accounts Levy Act, 1970, hereinafter referred to as “the principal Act”.

(2) This Act shall come into force on the day next following the date of its publication in the Gazette.

Amendment of section 3 of the principal Act.

2. In subsection (2) of section 3 of the principal Act for the words “at the rate of one and a half per cent per annum” there shall be substituted the words “at the rate of two per cent per annum”.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 313 of the 19th December, 1985.

DANIEL MICALLEF
Speaker

C. MIFSUD
Clerk to the House of Representatives